

۲۰۱۰/۰۷/۲۷ م

دیپلوم انجینیر کریم عطائی
شپینگل آنلاین ۲۵ جولای ۲۰۱۰ م

پروتوکول های افغانستان فاش ساختن اسناد جنجال برانگیز جنگ

نویسندگان: متیاس گیباور، جان گوتس، هانس هوینگ، سوزان کولبل، مارسل روزن بخ و جورج پیترشمیتس

آنچه هنوز دیده نشده است:

تقریباً ۹۲ هزار سند امریکائی در مورد جنگ افغانستان به نشر رسیده است. شپینگل، "نیویارک تایمز" و گاردین عمدتاً اسناد سری را تحلیل کرده اند. آنها ابعاد واقعی لشکرکشی و پروبلم های قوای اتحادی آلمان را فاش می کنند.



هامبورگ- ۹۱۷۳۱ راپور از "داتا بنک" اردوی امریکا در باره جنگ افغانستان در اینترنت به دسترس همه قرار گرفته اند: قبل از این هیچگاه ممکن نبود واقعیت میدان جنگ را جزوار با تبلیغات ماشین های پروپاگندی اردوی امریکا مقایسه کرد. اکثر اسناد در باره لشکرکشی که "سری" خوانده شده اند باید در پلاتفورم «Wikileaks» به نشر می رسید.

"گاردین" لندن، "نیویارک تایمز" و شپینگل مواد را به صورت اساسی کنترل و با راپور های بی طرف مقایسه کرده اند. هر سه رسانه اطلاعاتی متفقاً به این نتیجه رسیده اند که اسناد همه موثق اند و تصویر غیر فیلتر شده جنگ را از نظر عساکر که شامل آن اند، عرضه می دارد.

اسناد، مدت اول جنوری ۲۰۰۴ الی ۳۱ دسمبر ۲۰۰۶ را در بر می گیرند. بعضی از آنها چنان جنجال برانگیز می باشند که نشانی گردیده اند تا به مقامات حکومت افغانستان ارائه نگردند.

خلص اطلاعات قطعات از جنگ جاری مستقیماً ارسال گردیده اند. عمدتاً بریدمن و هم تورن یا تحلیل گران پایان رتبه در واحد های نظامی از وضع جنگ راپور می دهند.

اسناد در یک وقتی فاش می گردند که در آن صدای خروج قطعات در امریکا بلند و بلند تر می گردد. در هفته گذشته نمایندگان بیش از ۷۰ کشور و مؤسسات در کابل برای یک کنفرانس دور هم جمع شدند. اینها اطمینان خویش را به رئیس جمهور کوزی خاطر نشان کردند که کشورش الی سال ۲۰۱۴ خواهد توانست امنیت را با اردوی ملی و پولیس تضمین کند.

تصویر مغشوش، تقریباً ۹ سال بعد از شروع جنگ

نظر به توضیحات در "اسناد سری" این چنین خوشبینی (خروج) نیشدار به گوش می رسد. این اسناد تقریباً نه سال بعد از شروع جنگ تصویر مغشوشی را ارائه می دارند. در این اسناد همین قوای امنیتی افغان به حیث قربانیان بی وسیله که مورد حملات طالبان قرار می گیرند، توصیف شده اند. این اسناد برداشت ضد و نقیض را از به کار گرفتن "درن" ها که سلاح تعجب آور امریکائی و سلاح عالیبت، می رسانند.

د پانو شمیره: له ۱ تر ۶

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

: دلېکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خیر و لوی



The Flaws of the Silent Killer: When Drones Fail

اسناد نیز می‌رسانند که جنگ در شمال کشور، جاییکه قطعات آلمانی قرار دارند، روز به روز خطرناکتر می‌شود. شمار اخبارها از حملات طالبان در شمال در سال گذشته از طرف مردان عقب‌صحنه که با پاکستان ارتباط دارند، به صورت دراماتیک از دیداد یافته‌اند. اسناد کلینی است برای دید جنگ در افغانستان. کسانی که در آینده می‌خواهند از جنگ مطلع باشند، بدون مطالعه این کتاب درج وقایع جنگ چاره ندارند.

قصر سفید الی ختم چاپ مجله شپینگل، با وجود مراجعات مکرر، از هرگونه تبصره خودداری کرد. بلاخره قصر سفید شام روز شنبه جواب تحریری به سؤال‌های خاص با محتوای مختلف را ارسال داشته ولی مصاحبه را قبول نکرد.

قصر سفید: اوپامه اخیر سال ۲۰۰۹ یک ستراتیژی جدید را ارائه داشته است

مشاور امنیتی اوپامه، "جیمس جانس" نشر اسناد را شدیداً تنقید کرد. "اینها می‌توانند زندگی امریکائی‌ها، متحدینش و امنیت ملی را تهدید نماید." «Wikileaks» هیچگونه کوششی به عمل نیاورد حکومت امریکا را در مورد این اسناد اطلاع دهد. از رسانه‌ها به گوش رسید که اسناد در اینترنت درج می‌گردد.

مشاور ملی ادامه داده گفت: حکومت امریکا می‌داند که متحدین در برابر یک مشکل بزرگ قرار دارند. "ولی اگر ما درک کنیم که افغانستان دوباره به عقب می‌گراید، در مقابله با تهدید توسط گروه‌های افراطی مانند القاعده خواهیم پرداخت که فرصت بیشتر را برای طرح خروج و تمرین ایجاب خواهد نمود."

آنچه به پاکستان تماس می‌گیرد، جانس گفت: "از سال ۲۰۰۹ به این سو امریکا و پاکستان روابط دوجانبه همکاری خود را شدت بخشیده‌اند." هر دو کشور یک دیالوگ ستراتیژی را شروع کرده‌اند که همکاری‌ها در ساحات سیاست امنیتی تا انکشاف اقتصادی را در بر می‌گیرد. پاکستان و افغانستان همچنان روابط دو جانبه را بهبود بخشیده‌اند.

"جانس تاکید نمود که حکومت پاکستان - اردو و استخبارات آن باید تغییر ستراتیژی را در برابر شورشیان دوام دهند. این تغییر باید صریحاً در مقابله با القاعده و متحدین افراطی آن قرار داشته باشد." پشتیبانی امریکا از پاکستان متمرکز در آن خواهد بود که ظرفیت پاکستان اعمار گردد تا در برابر گروه‌های خشونت‌آفرین و افراطی مبارزه نماید. "امید‌های مردم پاکستان نباید به مایوسی تبدیل گردد."

"بن رودس"، مدیر امور کمونیکاسیون ستراتیژی در مشاوریت امنیت ملی امریکا می‌گوید: "از شروع وظیفه اش رئیس‌جمهور اوپامه در برابر مردم امریکا به صراحت راجع به مشکلاتیکه ما در افغانستان و پاکستان با آن روبرو هستیم، توضیحا داده است. رئیس‌جمهور و مامورین عالی‌رتبه حکومت همیشه از محلات عقب‌نشینی در پاکستان، در مورد امنیت - و مشکلات حکومت در افغانستان و پیچیدگی‌ها در برابر ما صحبت کرده‌اند." این خیلی مهم است، "و برای یادآوری به آن اسناد از جنوری ۲۰۰۴ الی دسامبر ۲۰۰۹ کافی خواهد بود. جنگ در افغانستان سال‌های زیاد بدون منابع کافی دوام داشت (...). در اول دسامبر ۲۰۰۹ رئیس‌جمهور اوپامه ستراتیژی و منابع جدید را برای افغانستان و پاکستان از لحاظ جدیت اوضاع، به اطلاع رسانید."

د پانوی شمیره: له ۲ تر ۶

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de
دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرو مخکې په خیر و لوی

آمرین نشرات شپینگل، نیویارک تایمز و گاردین موافقه کردند، اطلاعات خاص حساس مواد سری را مانند اسمای اطلاع رسان های افغان به قوای نظامی امریکا یا اسمای اطلاع رسان های را که عساکر را در افغانستان به خطر مواجه سازند، نشر نه نمایند. مؤسسات ناشر نیز موافق بودند بر اینکه علاقه مردم به نشر مواد برحق است. این عمل فهم بهتر جنگ را که از ۲۰۰۱ به این سو دوام دارد ممکن می سازد.

اینک مهمترین انتخاب شده ها که در شماره جدید شپینگل قابل مطالعه است:

اعضای تاسکفورس ۷۳۷، قطعه است از عساکر برجسته امریکا مانند Navy Seas و Delt Forces. اینها هدایات خود را مستقیماً از پنتاگون اخذ می دارند و در برابر اوامر سلسله مراتب قطعات محافظ افغانستان ایساف بی پروا هستند.

اینها وظیفه دارند طالبان و تروریست های سرکرده را نابود کنند. این امر حالا برای اولین مرتبه از طرف هرکس خوانده شده می تواند.

از راپور های عملیات، لیست دشمنان قطعات که تاحال سری بود می تواند حدس زده شود. در حلقه های نظامی آگاهانه (JPEL) «Joint Prioritized Effects List»، به حیث لیست طالبها، سالاران مواد مخدره، دهقانان بم گذار و اعضای القاعده که نظر به شماره قضیه و ترجیح درجه خوانده می شوند. اکثراً به اختیار شکاری ها قرار دارد که هدف (شخص مطلوب) را در قید بگیرند و یا به قتل برسانند.

از جمله یک هزار راپور، ۸۴ آن در مورد عملیات های JPEL فیلتر می شود. اینکه در جنگ افغانستان کشتار شخص هدف گرفته شده به وجود آمده است برای متخصصین یک حقیقت است. ولی هیچ یک از نظامیان عالیرتبه نمی خواهد در زمینه سخن گوید. اکنون به نشر می رسد چیزیکه واحد های قوماندان مانند این تاسکفورس در افغانستان هر شب انجام می دهند و چه به ناکامی می انجامد.

در یک اطلاعیه تاریخی ۱۷ جون ۲۰۰۷ در جمله دوم، خطاری خوانده می شود که این عملیات تاسکفورس ۳۷۳ باید اکیداً سری نگاه شود. جزئیات نباید به کشورهای دیگر در داخل قوای ایساف انتقال یابد.

مقصد این بود تا عضو برجسته القاعده، ابولایت ال لیبی، هدف کشتار قرار گیرد. کوماندوی خاص از روز ها یک مکتب قرآن را که در آن، تروریست های مهم و پیروان آنها حدس زده می شد، زیر نظر داشت. ولی بعد از پرتاب پنج راکت امریکائی، عساکر پیاده در عوض ال لیبی، اجساد شش طفل را در خرابه های مکتب قرآن یافتند. یک طفل دیگر که سخت زخمی شده بود نجات یافته نتوانست.

الحاق به متن عمومی . . .

در اسناد جدید به دست آمده، اطلاعات در باره بروز خشونت ها در برابر اشخاص ملکی یا عملیات های مخفی غیر مجاز که قطعات آلمان ها در افغانستان شامل آن باشند، دیده نشد. با آنهم راپورها تکان دهنده اند. زیرا اردوی آلمان غافلگیرانه در جنجال افتاد.

آلمان ها فکر می کردند که ولایات شمال، جائیکه عساکر در آن مستقر بودند، مقایستاً آرام خواهند ماند. ولی در اخیر سال ۲۰۰۵ با تادیه پول و همچنان تهدیدات، مقاومت در برابر حضور قطعات بین المللی تقویه گردید. جنگسالار، گلابدین حکمتیار، اشتیاق پیروان خود را به جنگ، با تادیه یکصد تا پنجمصد هزار افغانی، معادل دو هزار تا ده هزار دلار، برای هریک از آمرین گروپ، تحریک نمود. تقاضای حکمتیار و تادیه پول با دقت در اسناد قید گردیده اند.

در شهرک قندوز که در شروع اشغال وظیفه عساکر اتحادی آلمان طعنه زنان بنام «Bad Kunduz» یاد می شد، در شمال جائیکه عساکر زیاد آلمان مستقر اند، از دیر زمان (از ۱۹ می ۲۰۰۷) آرامی به پایان رسیده است. آنگاه سه عسکر آلمانی می خواستند درمارکیت شهر یخچال بخرند. یک انتحارکننده در نزدیکی شان به انفجار دست برد. غیر از عساکر آلمان هشت نفر ملکی جانهای خود را از دست دادند. این اولین حمله هدف گرفته شده به سوی عساکر آلمان در منطقه بود.

در یک "تخمین اوضاع تهدید" تاریخی ۳۱ می ۲۰۰۷، آلمان ها بعد از یک انفجار دوم انتحاری از قندوز، می نویسند: "خلاف انتظار کوماندوی منطقوی شمال و طبق پیشبینی ما حملات یاغیان دوام دارد. حملات بیشتر خاصناً در برابر قوای ایساف حتماً انتظار برده می شود".

احساس محاصره دوامدار ظاهراً برحق مینماید. اسنادیکه در حال نمایان گردیده اند از همه بیشتر "Threat Reports"، هزارها سناریوی تهدید و اخطارهای ثابت را از حملاتی که درپیش استند در بردارند. اطلاعات نسبت به معلومات حکومت آلمان به پارلمان که او ضاع امنیتی روز بروز خرابتر می شوند، واضحتر اند. محلات کنترول پولیس (چک پاینت) مورد حمله قرار گرفته و گوله باران می شوند، گزمه ها دچار کمینگاه های مرگ بار شده و بم های کنار جاده انفجار می کنند.

دیده می شود که شمال افغانستان نیز چه قدر نزدیک به خانه جنگی است. و به چه قدر کم آلمان ها به اجرای وظیفه شان نایل آمده اند.

الحاق به متن عمومی . . .

رپور سری از منطقه "RC East" در شرق افغانستان در نظر اول به یک پروتوکول روزمره شباهت دارد. " ۱۷ اکتوبر ۲۰۰۹ : درحوالی ساعت ۱۳۰۰ اردوی ملی افغانستان اطلاع بدست آورد که که تخمیناً ۲۰ نفر از یاغان در جنوب موقعیت شان در یک بستر خشک دریا در حرکت اند. درحوالی ساعت ۱۴۰۰ Raven ستارت کرد و مستقیماً به طرف قرار گاه پرواز نمود. ما در بستر دریا دشمن را ندیدیم. بعد از مشکلات در پرواز Raven ، یکی از "درن" های اکتشافی اردوی امریکا، پدید آمد: " در حالیکه Raven باز می گشت تقریباً ۳۰۰ متر از قرارگاه دور ارتفاع از دست داد و سقوط کرد."

بعد از آن دستیابگی رخ می دهد: " ما کوشش کردیم بدون فوت وقت از قرار گاه یک گزمه پیاده طلب کنیم تا این پرنده نجات یابد. ما یک گزمه شش عسکر امریکائی با ۴۰ عسکر افغان را آماده کرده و تقاضای امداد هوائی را کردیم تا سقوط و Raven را بتوانیم زیر نظر داشته باشیم. در حالیکه ما این آمادگی را می گرفتیم، عساکر افغان به ترس گرفتار شده و تصمیم گرفتند در گزمه شامل نشوند."

با آنهم عساکر بلاخره روان گردیدند تا بعد از سقوط "درن" را بیابند ولی باید بازگشت می کردند زیرا ظاهراً شورشان منظر فرصت بودند تا هنگام جست و جوی درن عساکر را تحت حمله بگیرند.

یادداشت های سری جانب چیه آن سلاح را به میان می کشند که اردوی امریکا و همچنان رئیس جمهور وسیله عالجها توصیف می دارند. در مدت کوتاه ماموریت خود بارک اوبامه دوچند عملیتهای "درن" را در خارج از میدان تنگ جنگ در افغانستان توصیه کرده است که سلف وی "جورج دبلیو بوش" با داشتن شوق جنگ امر کرده بود.

قاتل بدون سرنشین بیش از ۲۰ ساعت در فضا متظر مانده می تواند و باز برق آسا به قتل می پردازد. ولی آنها همیشه قابل اعتماد نیستند: نظر به معلومات رسمی تاحال ۳۸ درن های Predator و Reaper در عملیات های جنگی در افغانستان و عراق سقوط کرده اند و ۹ دیگر در پرواز های امتحانی در امریکا. هر سقوط به قیمت ۳،۷ و ۵ میلیون دالر تمام می شود.

رپور حادثات وزارت دفاع امریکا نشان می دهد؟ اخلال درسیستم، خرابی کمپیور و سهوانسانی در عملیات های درن ها اکثراً دخالت دارند. معلوم است که پروبلم های جدی دیده نمی شوند، زیرا همه کارها باید به سرعت انجام یابند. بعد از حمله ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ و شروع به عجله لشکرکشی به افغانستان سلاح جدید به سرعت مورد ضرورت بود. "تراویس بودین" منیجر قوای هوائی طیارات بدون سرنشین سیستم های تاسکفورس، می گوید: "درن ها آلمان هنوز برای عملیات تکمیل نبودند. ما وقت نداشتیم، پروبلم ها را رفع نمایم." این بیان با رپورها از کتاب درج وقایع جنگ مطاقت دارند. قاتلین (درن ها) بی صدا تاحدی باعث پنچری های بلند آواز می گردند.

تنها سقوط باعث درد سر اردوی امریکا نمی گردد. همین درن های خورد اکتشافی با تخنیک معلق کمپیوتری تجهیز گردیده اند که به آسانی باید به دست دشمن ناقتند. Reaper و همچنان Predator بایک "فنکشن - زیرو- اوت" مجهز می باشند که با آن همه داتا(مشخصات) از فاصله دور محو شده می توانند. لیکن این فنکشن گاه گاهی کار نمی کند. از خوف اینکه اطلاعات زبیمت به دست دشمن قرارنگیرد هر به دست آوردن درن بعد از سقوط گران و پر از خطر است.

الحاق به متن عمومی. . .

اداره استخبارات پاکستان، برای " انتر- سرویس" آی اس آی در به وجود آوردن طالبها شریک بود و آنها را پشتیبانی می کرد و این دروقتی بود که افغانستان بعد از خروج اتحاد شوروی در جنگ های خانگی مجاهدین موفق، غرق بود. با وجود همه اظهارات سیاست مداران پاکستانی که روابط سابق شان با طالبان قطع گردیده، این کشور باز هم سیاست دو پهلو را تعقیب می نماید. پاکستان متحد امریکا و کمک کننده دشمن آن است.

د پائو شمیره: له ۴ تر ۶

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de

: دلپکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خبر و لولئ

حالا برای این مطلب معلوم است اسنادی جدید به دست آمده باشد. در اسناد واضح می گردد که استخبارات پاکستان به غیر از کمک کنندگان افغان پشتی بان مهم طالبان است. جنگ در برابر قوای امنیتی افغانستان، اضلاع متحده امریکا و متحدین اش ایساف هنوز هم از داخل پاکستان رهبری می شود.

این کشور محل عقب نشینی برای همه قوت های دشمن به اختیار می گذارد و قرار گاه حمله ایشان است. از طریق سرحدات افغانستان - پاکستان استخدام شدگان جدید طالبها دسته دسته به افغانستان عبور می کنند که در آن جمله قوای مخوف بیگانه، درضمن اسلامیست های اروپائی نیز شامل اند.

به اساس کتاب درج وقایع جنگ افغانستان، فرستاده شده گان آی اس آی در مجالس قوماندان های شورشیان برای مشوره در امورجنگ حاضر بوده و امر دقیق قتل را نیز صادر می کنند. حتی در مورد رئیس جمهور افغانستان حامد کرزی نیز. بطور مثال بتاريخ ۲۱ اگست ۲۰۰۸. در یک اخطار قید شده به صورت منقوش چنین نگاشته می شود: " کلونل محمد یوسف از آی اس آی به طالب مولوی عزت الله هدایت داد تا زمینه قتل کرزی را مساعد سازد."

در اسناد آی اس آی حمید گل آمر سابق استخبارات پاکستان نقش خاص را بازی می کند. در برابر رسانه های خبری گل بعد از ترک وظیفه اش به حیث یک نوع پروپاگندیسست طالبان عرض وجود می کند. همچنان در اسناد به دست آمده به حیث امداد کننده مهم و حتی یک مرتبه به حیث "رهبر" طالبان کله می جنباند. در یک راپور تاریخی ۱۴ جنوری ۲۰۰۸ گفته می شود او پلان و هماهنگی اختطاف کارکنان یونو را در شاه راه نمبر ۱ بین کابل و جلال آباد به دوش داشته است.

به اساس این یادداشت، گل امر دهنده حملات انتحاری می باشد. او در این اسناد به حیث ارسال کننده مهم سلاح برای طبابان توصیف می گردد. به این ترتیب در راپور از یک قطار ۶۵ لاری با مرمی تذکر داده می شود که گل آنرا برای طالبان تهیه کرده است. درجای دیگر سخن از آن است که آی اس آی ۱۰۰۰ موتور سائیکل به حقانی ها ارسال داشته است یا ۷۰۰۰ میل سلاح که کلاشنیکوف، هاوان و راکت های ستریلا شامل آن می باشند به ولایت سرحدی کتر فرستاده است.

در این تخمین مؤلفین به خود شک دارند. این چنین بی احتیاطی در کتاب درج وقایع جنگ اکثراً به ملاحظه می رسد که از آن ضعف کلان استخبارات امریکا پیداست. به فصل دیگر مراجعه شود.

قصر سفید به جواب یک سؤال در مورد پاکستان اظهار داشت: "اوضاع فعلی قابل قبول نیست، از همین لحاظ اضلاع متحده متوجه این مبارزه طلبی می باشد. پاکستان به سمت درست در حرکت است ولی باید اضافه از این سعی به خرچ داده شود. محلات مطمئن عقب نشینی برای گروپ های افراطی خشن در داخل پاکستان هنوز هم تهدید غیر قابل حوصله برای امریکا، افغانستان و ملت پاکستان که زیاد از تروریزم زجر دیده اند، می باشد. حکومت پاکستان، اردوی پاکستان و استخبارات آن باید تغییر ستراتیژی خود را در مقابل گروپ های افراطی خشن در داخل ساحه کشور خود ادامه دهند و در موقف تهاجمی باقی بمانند."

الحاق به متن عمومی . . .

خدمات استخباراتی ضمناً در موجی از داتا غرق هستند. از ترس اینکه مبدا چیزی از دست برود چنانچه قبل از ۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ بوقوع پیوست، معلوم است هر تحلیل گر هرچه به دست می آید، اطلاع می دهد.

متخصصین امیت از دیر مدت شکایت دارند که اطلاعات بی شمار قویاً به قصد و حرکات دشمن متوجه است. به این اساس در افغانستان به طالبان.

بسیاری از تحلیل گران، بسیاری از پرواز های اکتشافی معلوم است در خدمت ماموریت های قرار گرفته اند که شبکه سلسله مراتب شورشیان را تقلید می کنند و لیستهای ترتیب می دهند که دشمن باید در قید گرفته و یا کشته شود.

بدون وقفه مامورین خدمات استخباراتی گفتار خبر رسان های محل را جمع می کنند تا فرستاده امریکا را راضی داشته باشند ولی اطمینان به آن در شک است.

اما سؤال های مهم و بزرگ ناقص می مانند: حفاظت افغانهای ملکی، تحلیل محیط سیاسی، جست و جو برای امکانات راه حل بحران که خاتمه ندارد.

به این ترتیب هزار سند سری از همه بیشتر بعد از نه سال یک چیز را نشان می دهند و آن اینکه موفقیت در این جنگ از هر وقت کرده به دور قرار دارد.

معلومات بیشتر را در مورد پروتوکول های افغانستان در "شپیگل" آینده مطالعه می نماید.

ختم قسمت اول

د پانو شمیره: له ۶ تر ۶

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de
: دلېکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرو مخکې په خیر و لولئ